

## CUPRINS

### In Honorem

DORIS SAVA ȘI NORA CĂPĂȚÂNĂ, „ <i>Ein Mann, ein Wort – eine Frau, ein Wörterbuch</i> ” statornicie de-a lungul vremii – Omagiu doamnei dr. Sigrig Haldenwang .....	9
VASILE CIOBANU, <i>Prof. univ. dr. Ilie Moise la 70 de ani</i> .....	17
SIGRID HALDENWANG, <i>Domnului dr. hc. Stefan Sienerth la a 70-a aniversare, coleg de Institut și susținător al Dicționarului graiurilor săsești</i> .....	21

### Istorie și Istoriografie

WEISZ BOGLÁRKA, <i>The Staple Right and the Transylvanian Saxon Towns in the Middle Ages (Dreptul vamal și orașele săsești în Evul Mediu)</i> .....	25
RENÁTA SKORKA, <i>The Buda Decision. Lessons from the Quarrel Between the Sibiu Tanners and Shoemakers (Decizia de la Buda. Învățăminte din cearta dintre tăbăcarii și cizmarii din Sibiu)</i> .....	33
CONSTANTIN ITTU, <i>Gabriel Béthlen și Ecaterina von Hohenzollern sau Transilvania înainte și în timpul Războiului de Treizeci de Ani (1618–1648)</i> .....	47
TEODOR OCTAVIAN GHEORGHIU, <i>În căutarea unor așezări medievale de pe Valea Mureșului – Sâmbăteni și Păuliș</i> .....	61
FRANCA PIROLO, <i>Rapporti diplomatici e scambi commerciali tra Venezia, Regno di Napoli e Impero Ottomano nella prima metà del Settecento attraverso la corrispondenza degli ambasciatori veneti a Napoli</i> .....	81
JOANNE VAJDA, <i>Paris et l'élite voyageuse : la fabrique d'un rayonnement international. 1855–1937</i> .....	99
NICOLAE TEȘCULĂ, <i>Ordinul Bunilor Templieri și prezența acestora în Sighișoara la începutul secolului XX</i> .....	129
ALEXANDRU NICOLAESCU, <i>Alegerile parlamentare din 1926 reflectate în presa vremii</i> .....	139

### Patrimoniu și cultură

GUDRUN-LIANE ITTU, <i>Din istoria atelierelor fotografice sibiene – de la începuturi până la al Doilea Război Mondial</i> .....	173
RADU TEUCEANU, <i>Meniuri de restaurant din colecția Bibliotecii Brukenthal</i> .	191
FLORENTINA UDREA (MANEA), <i>Sculptorul Dumitru Mățăoanu și monumente dedicate „Marelui Război”</i> .....	221
MARIUS-MIHAI CIUTĂ, <i>Restituiri. Două piese sculpturale, recent redat</i> <i>patrimoniului cultural național</i> .....	239

### Documentar

IOAN NICOLAE POPA, <i>Două texte satirice, în versuri, de la începutul secolului al XIX-lea</i> .....	251
LAVINIA SIMILARU, <i>Fructul oprit de Benito Pérez Galdós, veritabil document istoric</i> .....	259

### Note de lectură

IOSIF MARIN BALOG, <i>Mirajul aurului. Economie și societate în „Cadrilaterul aurifer” al Apusenilor. 1750–1914</i> (Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană, 2016), 243 p. ( <i>Ludovic Báthory</i> ) .....	273
BEATRICE CIUTĂ, CĂLIN ANGHEL, <i>Ars Culinaria. Gastronomi</i> <i>istorică între știință și reenactement. Despre obiceiurile culinare în Transilvania medievală</i> (Cluj-Napoca: Mega, 2017), 65 p. ( <i>Corina Hopârtean</i> ) .....	280
<i>Correspondență Ovidiu Bîrlea – Doina Blaga</i> , ediție îngrijită și adnotată de Andreea Buzaș, prefață de Ilie Moise (Alba Iulia: Editura Centrului de Cultură „Augustin Bena”, 2017), 236 p. ( <i>Alexandru Nicolaescu</i> ) .....	283
<i>Din etnologia germanilor din România / Aus der Ethnologie der Deutschen in Rumänien</i> , antologie de Andreea Buzaș și Ilie Moise (Sibiu: Editura Honterus, 2017), 554 p. ( <i>Sanda Ignat</i> ) .....	284
ADINEL CIPRIAN DINCĂ, <i>Instituția episcopală latină din Transilvania medievală (sec. XI/XII–XIV)</i> (Cluj-Napoca: Argonaut, Mega, 2017), 407 p. + pl. ( <i>Alexandru-Florin Cioltei</i> ) .....	288
VASILE DOBRESCU, ADRIAN ONOFREIU, <i>Din istoricul instituțiilor de credit din județul Bistrița-Năsăud (1873–1940)</i> (Cluj-Napoca: Argonaut, 2018), 304 p. ( <i>Iosif Marin Balog</i> ) .....	291
MIHAI FLORIN HASAN, <i>Proscriși și infractori în Transilvania în secolele XIV–XVI</i> (Cluj-Napoca: Editura Argonaut, 2017), 534 p. ( <i>Julia Derzsi</i> ) ...	293

In Honorem Vasile Ciobanu: Studii privind minoritatea germană din România în secolul XX / In Honorem Vasile Ciobanu: Studien über die Rumäniendeutschen im 20. Jahrhundert. Editat de / herausgegeben von Corneliu Pintilescu (Sibiu: Honterus, 2017), 414 p. (Maria-Daniela Stanciu) .....	298
ADRIAN IONIȚĂ, BEATRICE KELEMEN, ALEXANDRU SIMON, <i>AL WA. Prințul Negru al Valahiei și vremurile sale</i> (Cluj-Napoca: Academia Română, Centrul de Studii Transilvane & Argonaut, 2017), 788 p., sau „pânza de păianjen” din jurul formării stăruinței românești ( <i>Radu Cârciu</i> ) .....	300
<i>Locuirea medievală timpurie din Transilvania și vecinătăți</i> , Lucrările conferinței naționale <i>Locuirea medievală timpurie din Transilvania și vecinătăți</i> , Lipova (jud. Arad), 27–29 octombrie 2016, editori Florin Mărginean, Ioan Stanciu, Dan Băcuc-Crișan (Orbis Mediaevalis I) (Cluj-Napoca: Editura Mega, 2017), 347 p. (Ioan Marian Țiplic) .....	305
<i>Ovidiu Bîrlea – Ion Talos. Corespondență 1963–1977</i> , ediție îngrijită de Andreea Buzaș, introducere și note de Ion Talos (Alba Iulia: Editura Centrului de Cultură „Augustin Bena”, 2017), 298 p. (Alexandru Nicolaescu) .....	309
MARIA PAKUCS-WILLCOCKS, <i>Sibiul veacului al XVI-lea. Rânduirea unui oraș transilvănean</i> (București: Editura Humanitas, 2018), 270 p., XVI pl. (Liviu Cîmpeanu) .....	310
IOAN-AUREL POP, DANIELA MARCU ISTRATE, TUDOR SĂLĂGEAN, ALEXANDRU SIMON, <i>De vertice montis. Feleacul, Clujul și Transilvania în Evul Mediu</i> (Minerva. I. Homines et mores, 15) (Cluj-Napoca: Academia Română, Centrul de Studii Transilvane, 2017), 160 p. (Maria Crîngaci Țiplic) .....	313
MARTYN RADY, <i>Customary law in Hungary. Courts, texts, and the Tripartitum</i> (Oxford: Oxford University Press, 2015), 266 p. (Corina Hopârtean) .....	314
LAVINIA SIMILARU, « <i>Traducir o morir</i> ». <i>Aspectos de traductología / «Traducem sau murim». Aspecte de traductologie</i> (Craiova: Editura Universitaria, 2017), 264 p. (Carmen Popescu) .....	317
ADRIAN STOIA, <i>Troițele din Mărginimea Sibiului: parte uitată a patrimoniului cultural sibian</i> (Sibiu: Editura Andreiana, Astra Museum, 2017), 372 p. (Andreea Buzaș) .....	321
<i>Studii de Istorie a Orașelor: In honorem Paul Niedermaier</i> , coordonatori Vasile Ciobanu, Dan Dumitru Iacob (București – Brăila: Editura Academiei Române, Editura Istros a Muzeului Brăilei „Carol I”, 2017), 606 p. (Andrei Nacu) .....	323

<i>Tendințe curente în protecția patrimoniului arheologic în România și Republica Moldova</i> , ed. Sergiu Mustață (Chișinău, Iași: Editura Arc, 2016), 243 p. ( <i>Maria Crîngaci Țiplic</i> ) .....	327
SMARANDA VULTUR (coordonator), <i>Germanii din Banat prin povestirile lor</i> . Ediția a II-a revăzută și adăugită (Iași: Polirom, 2018), 503 p., il., facs. ( <i>Vasile Ciobanu</i> ) .....	329
VOLKER WOLLMANN, <i>Un mileniu și jumătate de minerit aurifer la Roșia Montană</i> (București: DAR Development Publishing, 2017), 312 p. ( <i>Iosif Marin Balog</i> ) .....	333

#### **In memoriam**

DRAGOȘ DRAGOMAN, <i>Florica-Elena Vasiliu (1948–2018)</i> .....	337
---	-----